

► **Ketac Glaze of Scotchbond Universal Adhesive** of Single Bond Universal Adhesive overeenkomstig de desbetreffende gebruiksinformatie direct na het modelleren op alle vrijliggende vlakken van het glas-ionomeerement aanbrengen en uitharden met licht.

► Dat na het uitharden van Ketac Glaze of Scotchbond Universal Adhesive of Single Bond Universal Adhesive achterblijvende inhibitie laag kan een nadelige invloed uitoefenen op de uitharding van additiesilicone afdruckmaterialen. In dat geval deze laag eventueel verwijderen of een polyether afdruckmateriaal gebruiken.

Afwerken

► De vulling niet eerder dan 3:40 minuten na het mengbegin met arkansas-steentjes, fijnkorrelige diamantbor, polijstschijven met afnemende korreling of polijstrubbers afwerken.

► Desgeventst nogmaals Ketac Glaze of Scotchbond Universal Adhesive of Single Bond Universal Adhesive overeenkomstig de desbetreffende gebruiksi-formatie op het oppervlak aanbrengen en uitharden met licht.

Bewaren en houdbaarheid

De capsules in de blister bewaren.

Het product bewaren bij temperatuur tussen 15 – 25 °C/59 – 77 °F.

Na het verstrijken van de houdbaarheidsdatum mag het product niet meer worden gebruikt.

Consumenteninformatie

Geen enkele persoon heeft het recht informatie te verschaffen die afwijkt van hetgeen beschreven in deze gebruiksaanwijzing.

Garantie

3M Deutschland GmbH garandeert dat dit product vrij is van materiaal- en fabricagefouten. 3M Deutschland GmbH BIEDT GEEN ENKELE ANDERE GARANTIE, INCLUSIEF STILZWIJGENDE GARANTIES OF GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker te bepalen of het product geschikt is voor het door de gebruiker beoogde doel. Als dit product binnen de garantieperiode defect raakt, is uw exclusieve rechtsmiddel de en enige verplichting van 3M Deutschland GmbH reparatie of vervanging van het product van 3M Deutschland GmbH.

Bepaalde aansprakelijkheid

Tenzij dit is verboden door de wet, is 3M Deutschland GmbH niet aansprakelijk voor verlies of schade ten gevolge van het gebruik van dit product, of dit nu direct of indirect, speciaal, incidenteel of resulterend is, ongeacht de verklaarde theorie, inclusief garantie, contract, nalatigheid of strikte aansprakelijkheid.

Stand van de informatie november 2015

el ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Περιγραφή προϊόντος
Το προϊόν Ketac™ Universal Aplicar™ είναι ένα ακτινοσκιερό, υαλοϊονομερές υλικό αποκατάστασης σε κάψουλες ήα μαζικές εμφράξεις. Η ικανότητα του υλικού να συνδέεται χημικά με την οδοντική και την οδοντική εγκυάλια επιτρέπει εφαρμογή και εξαιρετικό σφράγισμα στα περιεμαρκαζία όρια. Το Ketac Universal Aplicar μπορεί να εφαρμοστεί χωρίς επένδυση, εκλίδει ιόντα φθορίου και είναι διαθέσιμο σε διάφορες αποχρώσεις που αντιστοιχούν στο χρωματικό σύστημα Vita™ Classical. Η ελάχιστη ποσότητα απόδοσης μιας κάψουλας είναι 0,13 ml.

⊕ Αυτές οι οδηγίες χρήσεως θα πρέπει να φυλάσσονται καθ' όλη τη διάρκεια της χρήσεως του προϊόντος. Λεπτομέρειες όλων των άλλων προϊόντων που αναφέρονται εδώ μπορείτε να βρείτε στις αντίστοιχες Οδηγίες Χρήσεως. Τα προϊόντα Ketac™ Glaze, Scotchbond™ Universal Adhesive ή Single Bond Universal Adhesive δεν διατίθενται σε όλες τις χώρες.

Ενδείξεις

- Επενδύσεις για εμφράξεις σύνθετης ρητίνης μίας ή περισσότερων επιφανειών
- Αναστομάσεις κοιλνώματων πριν την τοποθέτηση στεφάνης
- Εμφράξεις νεογλιού οδόντος
- Φερούσες μασητική δύναμη αποκαταστάσεις Κατηγορίας I με τουλάχιστον μία πρόσθετη υποστηρίξη έξω από την περιοχή εμφράξης
- Φερούσες μασητική δύναμη αποκαταστάσεις Κατηγορίας II, όταν ο υβός έχει πλήρως λιγότερο από το μισό της αποδόσεως ενδοτορακειακού σφραγιστός και με τουλάχιστον μία πρόσθετη υποστηρίξη έξω από την περιοχή εμφράξης
- Αυγενικές εμφράξεις, εάν το πρώτιστο μέλημα δεν είναι η αισθητική εντύπωση
- Προσρινες εμφράξεις μίας ή περισσότερων επιφανειών
- Σφράγισηα σχισμών

Προστατευτικά μέτρα

Τα δελτία δεδομένων ασφαλείας της 3M μπορείτε να τα προμηθευθείτε από τον δικτυακό τόπο www.mmm.com ή ερχόμενος σε επαφή με την τοπική φαρμακική εταιρεία.

Παρασκευή της κοιλότητας

- Αφαιρέστε μόνο την προσβεβλημένη από τερηδόνα ουσία, υποστοκαφέ δεν είναι απορριπτέες.
- Να μην παρασκευάζετε λεπτά λοζοτηγμένα όρια, επειδή το υλικό απαιτεί ένα ελάχιστο πάχος τοιχώματος 0,5 mm!
- Καθαρίστε την κοιλότητα με νερό και στεγνώστε τη με αέρα. Μην αποξηραίνετε.

Προστασία του πολφού

Εάν είναι αναγκαίο, καλύψτε περιοχές πληθών του πολφού εφαρμόζοντας τοπικά ένα ακειασία υδροξειδίου του ασβεστίου, για να αποτρέψετε τον ερεθισμό του πολφού.

Χρόνοι
Σε θερμοκρασία περιβάλλοντος 23 °C/73 °F εφαρμόζονται οι εξής χρόνοι:

	Λεπτά	Δευτερόλεπτα
Ενεργοποίηση	0:02	
Ανάμιξη στο RotoMix™	0:08	
Ανάμιξη στη συσκευή υψηλών συχνοτήτων, π.χ. CapMix™	0:10	
Χρόνος επεξεργασίας από την έναρξη της ανάμιξης	1:50	
Χρόνος πήξης από την έναρξη της ανάμιξης	3:40	

Σε θερμοκρασίες βωαμίου άνω των 23 °C/73 °F βεθμίων επιταχύνεται η πήξη. Υπερβάρια του χρόνου επεξεργασίας θα προκαλέσει ατώλεια της πρόσφυσης προς την αδαμαντίνη και οδοντίνη.

Ενεργοποίηση της κάψουλας

- Τοποθετήστε τον ενεργοποιητή Aplicar™ Activator επάνω σε μία αταθερή επιφάνεια εργασίας και τοποθετήστε την κάψουλα Aplicar στον ενεργοποιητή (activator). Κατά τη διάρκεια αυτού κρατήστε το ρύγχος εφαρμογής κλειστό.
 - Και ο ενεργοποιητής Aplicar Activator και το εργαλείο στοιβαγμού Aplicar Applier έχουν πορτοκαλί χρωματικό κωδικό.
- Πιέστε με το εσωτερικό της παλμήςσ αργά προς τα κάτω τον μοχλό του ενεργοποιητή, εντελώς μέχρι το τέρμα του, και κρατήστε τον πιημένο σε αυτή τη θέση για χρονικό διάστημα 2 μέχρι 4 δευτερόλεπτων.
 - Μόνο όταν πιέσετε τον μοχλό δυνατά και εντελώς προς τα κάτω μέχρι το τέρμα του και τον κρατήσετε σε αυτή τη θέση, προωθείται ες ολοκλήρω το υγρό στην κωνία.
- Σε περιπτώση που δεν ασκηστέ αρκετή πίεση ή δεν πιέσατε τον μοχλό εντελώς προς τα κάτω, τότε πιθανώς να αναμιχθεί πολύ λίγο υγρό με την κωνία. Αυτό μπορεί να προκαλέσει αώλεια της πρόσφυσης προς την αδαμαντίνη και οδοντίνη.

Ανάμιξη

► Αναμίξτε την κάψουλα σε μία συσκευή ανάμιξης υψηλής συχνότητας με περίπου 4300 ταλαντώσεις/λεπτό (π.χ. CapMix) ή σε μία συσκευή περιστροφικής ανάμιξης RotoMix. Κατά τη διάρκεια αυτού κρατήστε το ρύγχος εφαρμογής κλειστό.

Εφαργή

- Εισάγετε την κάψουλα στο Aplicar™ Applier και ανοίξτε το ρύγχος εφαρμογής.
- Εφαρμόστε την υαλοϊονομερή κωνία στην κοιλότητα και διαμορφώστε την εμφράξη.
 - Βεβαιωθείτε ότι δεν υφίσταται επιμόλυνση από νερό, σιέλο κ.λ.π. σε ολόκληρη την διάρκεια της εφαρμογής και διαμόρφωσης. Το περιβάλλον εργασίας πρέπει να διατηρείται ξηρό.
- Το Ketac Universal Aplicar κολλάει σε μεταλλικά όργανα και γι' αυτό θα πρέπει να ξεπλένεται με κρύο νερό, προτού σκληρύνει το υλικό.

Προσοχή
Να αποφεύγετε με κάθε τρόπο την καυσύτερη μεταξύ της ενεργοποίησης, ανάμιξης και εφαρμογής, διότι η έναρξη της πήξης του υλικού στην κάψουλα μπορεί να καταστήσει δύσκολη ή αδύνατη την εξόθιση.

Προστασία εμφράξεως
Η τοποθέτηση προστατευτικού στρώματος πριν εμφράξη δεν είναι υποχρεωτική. Εάν επιθυμείτε ένα προστατευτικό στρώμα, το υλικό Ketac Glaze ή Scotchbond Universal Adhesive ή Single Bond Universal Adhesive μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως εξής:
► Αμέσως μετά την διαμόρφωση εμφράξεως Ketac Glaze ή Scotchbond Universal Adhesive ή Single Bond Universal Adhesive σε όλες τις ελεύθερες επιφάνειες της υαλοϊονομερούς κωνίας και φωτοπολυμερίστε σύμφωνα με τις ανάλογες Οδηγίες Χρήσεως.

► Το στρώμα αναστολής που αναπομένει μετά την πήξη των υλικών Ketac Glaze ή Scotchbond Universal Adhesive ή Single Bond Universal Adhesive μπορεί να ευποθεσει την πήξη των αποτυπωτικών σιλικονών προθήκης. Για τον λόγο αυτό, αφαιρέστε εάν χρειαστείε από το στρώμα ή χρησιμοποιήστε αποτυπωτικό υλικό πολυαιθέρα.

Τελική επεξεργασία

► Ξεκινήστε την τελική επεξεργασία (φινιρίσμα) όχι νωρίτερα από 3:40 λεπτά μετά την έναρξη της ανάμιξης. Χρησιμοποιήστε για το φινιρίσμα τροχόλιθες Arkansas, λεττοκόκκα διαμαντίνια, στυλβωτικούς δίσκους με μειούμενο μέγεθος κόκκων ή στυλβωτικά σιλικόνες.
► Προαιρετικά, εφαρμόστε Ξανά Ketac Glaze ή Scotchbond Universal Adhesive ή Single Bond Universal Adhesive για να σφραγίσετε την επιφάνεια και φωτοπολυμερίστε σύμφωνα με τις αντίστοιχες Οδηγίες Χρήσεως.

Αποθήκευση και διάρκεια ζωής
Αποθηκεύστε τις κάψουλες μόνο στο blister.

Να διατηρείτε το προϊόν σε θερμοκρασία 15–25 °C/59–77 °F. Να μην χρησιμοποιείτε μετά την πάροδο της ημερομηνίας λήξης.

Πληροφορήση πελατών

Κανένα άτομο δεν είναι εξουσιοδοτημένο να παρέχει οπιοειδοδηίες πληροφοροφές που παρεκκλίνουν από τις πληροφορίες οι οποίες παρέχονται στο παρόν φύλλο οδηγιών.

Εγγύηση

Η 3M Deutschland GmbH εγγυάται ότι το παρόν προϊόν δεν έχει ελαττώματα υλικών και κατασκευής. Η 3M Deutschland GmbH ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΕΙ ΚΑΜΙΑ ΑΛΛΗ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΚΑΘΕ ΣΥΝΕΠΙΛΟΓΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ Ή ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Η ΚΑΤΑΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΕΝΑΝ ΙΔΙΑΙΤΕΡΟ ΣΚΟΠΟ. Ο χρήστης είναι υπεύθυνος για την εφαρμογή και τη σωστή χρησιμοποίηση του προϊόντος. Σε περίπτωση, κατά την οποία το προϊόν βρεθεί ελαττωματικό κατά τη διάρκεια της ισχύος της εγγύησης, η αποκλειστική αξίωση έναντι της 3M Deutschland GmbH και η μοναδική της υποχρέωση είναι η επισκευή ή αντικατάσταση του προϊόντος. 3M Deutschland GmbH.

Περιορισμός ευθύνης

Εκτός από τις περιπτώσεις όπου απαγορεύεται από το νόμο, η 3M Deutschland GmbH δεν φέρει καμία ευθύνη για οπιοειδηίτες απώλεια ή ζημιά προκύπτει από το παρόν προϊόν, είτε αυτή είναι άμεση, έμμεση, ειδική, τυχαία ή συνεπαγόμενη, ανεξάρτητα από τη διεκδικούμενη υπόθεση, συμπεριλαμβανομένης της εγγύησης, του συμβολαίου, της αμέλειας ή αντικαμενικής ευθύνης.

Ενημέρωση των πληροφοριών Νοέμβριος 2015

sv SVENSKA

Produktbeskrivning
Ketac™ Universal Aplicar™ är ett röntgenopakt, restaurativt glasjonomer i kapsel för bulk-fyllning. Genom sin kemiska vidhäftningsförmåga på emalj och dentin behövs endast en skonsam preparation och man får en synnerligen tät fyllingskant. Ketac Universal Aplicar kan appliceras utan fyllningsmaterial; det avger fluoridjoner och finns i olika nyanser som motsvarar Vita™ Classical color systemet. Användbar mängd per kapsel är minst 0,13 ml.

⊕ Spara bruksanvisningen under produktens hela användningstid. Se resp. bruksanvisning för detaljerad information om alla andra produkter som nämns här. Ketac™ Glaze, Scotchbond™ Universal Adhesive eller Single Bond Universal Adhesive är inte tillgängliga i alla länder.

Användningsområden

- Underfyllningar för en- eller flerfys kompositfyllningar
- Uppbyggnad av pelare innan kronöverbyggnad
- Mjökäntsfyllningar
- Tuggbelastade Klass I fyllningar med åtminstone ett ytterligare stöd utanför fyllningsområdet
- Tuggbelastade Klass II fyllningar när isthmus är mindre än hälften av det intercuspala mellanrummet och med minst en bettkontakt på emaljen
- Tandhalsfyllningar med lägre krav på utseendet
- Temporära fyllningar med en eller flera ytor
- Fissurförsegling

Försiktighetsåtgärder

Det går att hämta säkerhetsdatablad från 3M på www.mmm.com eller genom att kontakta din lokala filial.

Förbehandling av kaviteten

- Avlägsna endast karies tandsubstans, underskr behövs inte.
- Preparera inte tunna kanter, materialet kräver en väggtjocklek av 0,5 mm!
- Rengör kaviteten med vatten och torka med luft. Dehydrera inte.

Pulpaskydd

För att undvika pulpairritation bör pulpanära områden punktuellt täckas över med ett fast stelnande kalciumhydroxidpreparat.

Tider

Vid en omgivningstemperatur av 23 °C/73 °F gäller följande tider:

	min:sek
Aktivering	0:02
Blandning i RotoMix™	0:08
Blandning i högfrekvensblandare, t.ex. CapMix™	0:10
Arbets tid från blandnings tidpunkten	1:50
Hårdningstid från blandningstidpunkten	3:40

Vid rumstemperaturer över 23 °C/73 °F påskyndas stelningen. Vid längre bearbetningstid går vidhäftningsförmågan på emalj och dentin förlorad.

Aktivering av kapseln

- Ställ Aplicar™ Aktivator på ett stadigt underlag och placera Aplicarkapseln i aktivatorn. Håll appliceringsmunstycket stängt medan du gör detta.
 - Aplicar Aktivator och Applier är färgkodade med orange färg.
- Tryck ned aktiveringsspaken kraftigt och fullständigt med handflatan tills det tar emot och håll den nedtryckt i 2 till 4 sekunder.
 - Endast om man trycker ned aktiveringsspaken kraftigt och fullständigt tills det tar emot och håller fast detta läge, trycks vätskan helt in i pulvert. Om man använder för litet kraft eller inte trycker ned spaken helt, kommer det eventuellt in för litet vätska i pulvert. Därförngenom kan viskositeten öka och det kan uppstå förändringar i produktens egenskaper.

Blandning

► Blanda kapselnehålet i en högfrekvensblandare med ca 4300 varv per minut, i t.ex. CapMix, eller i rotationsblandaren RotoMix. Håll applicerings-munstycket stängt medan du gör detta.

Applicering

- Sätt in kapseln i Aplicar™ Applier och öppna appliceringsmunstycket.
- Applicera glasjonomerementen i kaviteten och konturera fyllningen.
 - Se till att det inte finns något förörening från vatten, saliv osv. under hela appliceringen och formningsprocessen; arbetsområdet ska hållas torrt.
- Ketac Universal Aplicar fastnar på metallinstrument och bör därför tvättas bort med kallt vatten innan det börjar stelna.

OBSt!

Undvik väntedier mellan aktivering, blandning och applicering, eftersom det är svårt eller nästan omöjligt att pressa ut materialet ur kapseln när det börjat stelna.

Fyllningskydd

Applicering av ett skyddsskikt på fyllningen är inte nödvändigt. Om ett skyddsskikt önskas, kan Ketac Glaze eller Scotchbond Universal Adhesive eller Single Bond Universal Adhesive användas på följande sätt:
► Omedelbart efter formningen ska Ketac Glaze eller Scotchbond Universal Adhesive eller Single Bond Universal Adhesive appliceras på alla friliggande ytor av glasjonomerementen och iushärdas enligt respektives bruksanvisning.
► Det inhibitions-skikt som finns kvar efter det att Ketac Glaze eller Scotchbond Universal Adhesive eller Single Bond Universal Adhesive har stelnat kan hindra härdning av additionsbindande avtrycksmassor av silikon. Ta därför bort detta skikt eller använd en avtrycksmassa av polyeter.

Efterbearbetning

► Tidigast efter minst 3:40 minuter från blandningsstart kan bearbetningen påbörjas. Använd arkansasstenar, finkorniga diamanter, slipskivor med avtagande korntorlek eller silikonpolerare.

► Vid behov ska Ketac Glaze eller Scotchbond Universal Adhesive eller Single Bond Universal Adhesive appliceras igen för ytätning och iushärdas enligt respektive bruksanvisning.

Förvaring och hållbarhet

Förvara kapslarna i blisterförpackningen. Förvara produkten vid 15–25 °C/59–77 °F.

Används inte efter utgångsdatum.

Kundinformation

Ingen har tillåtit att lämna ut någon information som avviker från den information som ges i detta instruktionsblad.

Garanti

3M Deutschland GmbH garanterar att denna produkt är fri från material och tillverkningsdefekter. 3M Deutschland GmbH UTFÄSTER INGA ANDRA GARANTIER, INKLUSIVE UNDERFÖRSTÄDDA GARANTIER ELLER SÄLJBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT SPECIFIKT SYFTE. Användaren är ansvarig för att avgra produktens lämplighet i en specifik applikation. Om denna produkt visas vara defekt inom garantitiden är kundens enda krav och 3M Deutschland GmbH ende åtagande att reparera eller byta ut produkten.

Ansvarsbegränsning
I annat fall än då lag så föreskriver är 3M Deutschland GmbH inte ansvarig för förlust eller skada som orsakas av denna produkt, oavsett om det rör sig om direkt, indirekt, speciell eller oförutsägbar skada eller följdskada. Detta gäller oavsett rättsläget med avseende på garanti, kontrakt, vårdslshet eller uppsåt.

Informationsutgåva, november 2015

fi SUOMI

Tuoteseloste

Ketac™ Universal Aplicar™ on röntgenkäsittämätön erottuva lasi-ionomeeritäyte kapselaisssa bulk-tekniikalla tehtävään täyttöseen. Koska materiaali kiinnittyy kemiallisesti sekä kiilteeseen että dentiniin, tarvitsee kavitteettia preparaoida vain vähän ja lisäksi saavutetaan erinomainen saumatiivisyys. Ketac Universal Aplicar voidaan anostella ilman eristystä ja se vapauttaa fluoridi-ioneja. Sitä on saatavana eri värisävyissä Vita™ Classical-värijärjestelmän mukaan. Kapselin sisältö on vähintään 0,13 ml.

⊕ Säilytä tämä käyttöohje tuotteen koko käyttöajan. Katso kaikkien muiden mainttujen tuotteiden yksityiskohdat kyseisestä käyttöohjeesta. Ketac™ Glaze, Scotchbond™ Universal Adhesive tai Single Bond Universal Adhesive valmistelta ei ole saatavilla kaikissa maissa.

Indikaatiot

- Alostäyte yksi- tai useampikerroksisille yhdistelmämuovityöille
- Pilairakenteet kruunun alle
- Maitohammastäyteen
- Purentarasitusksele kohdistuvat luukan I restauraatioit, joilla on vähintään yksi tuki täyttölaukeen ulkopuolella
- Purentarasitusksele kohdistuvat luukan II restauraatioit, jos isthmus on alle puolet kuspelin välisestä etäisydestä ja on vähintään yksi tuki täyttölaukeen ulkopuolella
- Hammaskaulan paikat, joiden esteettikää ei ole niin tärkeää
- Yksi- ja monipintaiset väliaikaispaikat
- Fissuurapinoitteen

Varoitoinenpiteet

3M käyttöturvatiiedotteet (KTT) saa osiitteesta www.mmm.com tai Suomen tytäryhtyksistä.

Kaviteetin preparaatio

- Poista hammaskuokkeesta vain karies, allemenot eivät ole tarpeellisia.
- Älä tee ohuita viistellä sauma-alueelle, seinämäpaksuuden on oltava tätä materiaalia käytettäessä 0,5 mm.
- Puhdista kaviteetti vedellä ja kuivaa ilmalla. Älä ylikuivaa.

Pulpan suojaus

Pulpan ärsytyksen välttämiseksi voidaan pulpan läheiset alueet suojata pistemäisesti kiilteistä saumamassalla kalsiumhydroksidivalmistella.

Ajaurat

Seuraavat ajat pätevät huonemälipötille 23 °C:

	min:is
Aktivointi	0:02
Sekoitus RotoMix™-issä	0:08
Sekoitus suurtajajussekoittimessa, esim. CapMix™	0:10
Työskentelyaika sekoituksen alusta	1:50
Kovettumisaika sekoituksen alusta	3:40

Kovettuminen nopeutuu yli 23 °C/73 °F huoneenlämpötiloissa. Jos työstoika yllitetään, kiilteeseen ja dentiniin kiinnittyminen estyy.

Kapselin aktivointi

- Aplicar™-aktivaattori (Activator) sijoitetaan tukevalle alustalle ja Aplicar-kapseli asetetaan aktivaattoriin. Pidä annostelusuutin kiinni käännettynä.
 - Aplicar-aktivaattori (Activator) ja annostelija (Applier) on merkitty oranssilla.
- Aktivointipinta painetaan voimakkaasti ja täysin alas, kunnes tunnetaan vastus, ja vipua pidetään alaspainettuna 2–4 sekuntia.
 - Vain voimakkaalla ja täysin alas asti painettulla vipulla ja pitämällä vipua tiessä asemassa valmistetaan, että neste puristuu täysin jutheseeseen. Liian heikolla voimankäytöllä tai ei täysin alas painettulla vipulla juuhevseen puristuu mahdollisesti liian vähän nestettä. Se saattaa aiheuttaa viskositettiin nousun ja muuttaa tuoteominaisuuksia.

Sekoitus

► Sekoita kapselieita suurtaajuusekoittimella n. 4300 värähtelyä/minuutti, esim. CapMix, tai rotatiosekoittimella RotoMix. Pidä annostelusuutin kiinni käännettynä.

Annostus

► Aseta kapseli Aplicar™-annostelijaan (Applier) ja käännä annostelusuutin auki.

► Annostele lasi-ionomeerisementtiä kaviteettiin ja muotoile täyte.

- Annostelija ja muotoilun ajan on ehdottomasti vältettävä veden, syljen jne. aiheuttamaa kontaminaatiota ja käsiteltävä alue on pidettävä kuivana.

Varoitus
Vältä ehdottomasti väliaikoja aktivoinnin, sekoituksen ja annostelun välillä, koska materiaali alkaa kovettua kapselissa, mikä voi vaikeuttaa tai estää materiaalin ulostulon.

Täyteen suojaus

Suojakerroksen levittäminen täyttöelle ei ole tarpeellista. Jos halutaan suojaakeros, voidaan palkan suojana käyttää Ketac Glaze ta Scotchbond Universal Adhesive tai Single Bond Universal Adhesive valmistetta seuraavalla tavalla:

- Levitä Ketac Glaze tai Scotchbond Universal Adhesive tai Single Bond Universal Adhesive valmistetta vastaavan käyttöohjeen mukaan välittömästi muotoilun jälkeen lasi-ionomeerin kaikille vapaana oleville pinoille ja valokoveta.
- Ketac Glaze tai Scotchbond Universal Adhesive tai Single Bond Universal Adhesive valmisteen kovettumisen jälkeen jäävä inhibiitokerros saattaa halaita A-silikonijäljennönsaineiden kovettumista. Siksi tämä kerros on tarvittaessa poistettava tai on käytettävä polyeteerijäljennönsainetta.

Viimeistely

► Viimeistele aikaisintaan 3:40 minuutin kuluttua sekoituksen alottamisesta Arkansas-kiivillä, hienorakeisilla tiilillä, hiontakiekoilla (karhimesta hienorakeisepaammi) tai silikonikiillutusvälineillä.

► Levitä halutessasi vielä pinnan sinitoimiseksi Ketac Glaze tai Scotchbond Universal Adhesive tai Single Bond Universal Adhesive valmistetta kyseisen aineen käyttöohjeen mukaisesti ja valokoveta.

Säilytys ja säilyvyys

Säilytä kapselit foliopakkauksessa. Säilytä tuotetta 15–25 °C lämpötilassa.

Älä käytä viimeisen käyttöpäiväyksen jälkeen.

Asiakastiedote

Kenelläkään ei ole oikeutta muuttaa näissä ohjeissa annettuja tietoja.

Takuu

3M Deutschland GmbH takaa, ettei tuotteessa ole materiaali- tai valmistusvikoja. 3M Deutschland GmbH EI VASTAA MIENETYKSISTÄ TAI VAHINGOSTA, JOTKA SUJURAN TAI VALLIUSSET SELVÄÄN TÄSSÄ MAINITTU TUOTTEEN KÄYTTÖSTÄ TAI VÄÄRINKÄYTTÖSTÄ. Käyttäjän tulee arvioida ennen tuotteen käyttöönottoa sen soveltuvuus käyttötarkoituksensa, ja hän on itse vastussa kaikista tuotteen käyttöön liittyvistä riskeistä. Jos tuotteessa ilmenee vikaa takuuaikana, 3M Deutschland GmbH sitoutuu korjaamaan tai vaihtamaan viallisiksi osoitetut tuotteensa uusin.

Vastuunrajoitus

Ellei läinsäädäntö sitä erikseen kiellä, 3M Deutschland GmbH ei ole vastuussa mistään tästä tuotteesta aiheutuneista suorista, epäsuorista, välillisistä tai välittömistä menetyksistä tai vahingoista riippumatta esitetyistä vaatimuksista, mukaan lukien takuun, sopimusten, laiminyöntien ja ankanar vastuun periaate.

Tietojen anto aika: Marraskuu 2014

da DANSK

Produktbeskrivelse